



SPOROČILO ZA JAVNOST

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EUROSISTEMA NA DAN 20. MAJ 2005

I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 20. maja 2005, se je zaradi prodaje zlata v eni centralni banki Eurosistema (skladno s Sporazumom centralnih bank o zlatu z dne 27. septembra 2004) stanje **zlata in terjatev v zlatu** (postavka sredstev 1) zmanjšalo za 33 milijonov EUR.

Neto stanje Eurosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) se je zaradi transakcij s strankami in portfeljskih transakcij povečalo za 0,1 milijarde EUR na 159,6 milijarde EUR.

Imetja Eurosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov euroobmočja v eurih** (postavka sredstev 7) so se povečala za 1,3 milijarde EUR na 82,4 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je zmanjšala za 2,5 milijarde EUR na 510,9 milijarde EUR. **Obveznosti do širše opredeljene države** (postavka obveznosti 5.1) so se povečale za 2,3 milijarde EUR na 52,5 milijarde EUR.

II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Eurosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je povečalo za 5 milijard EUR na 362,5 milijarde EUR. V sredo, 18. maja 2005, je zapadla **operacija glavnega refinanciranja** v višini 267,5 milijarde EUR, poravnana je bila nova v višini 272,5 milijarde EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) in uporaba **odprte ponudbe deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) sta bila skoraj enaka nič, kar je približno enako kot prejšnji teden.

III. Tekoči računi kreditnih institucij euroobmočja

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij pri Eurosistemu (postavka obveznosti 2.1) povečalo za 6,1 milijarde EUR na 147,9 milijarde EUR.

Evropska centralna banka

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 20. maj 2005

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 20. maj 2005	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 20. maj 2005	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	127.344	-33	1 Bankovci v obtoku	510.949	-2.535
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	22.327	-119	2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv)	147.939	6.119
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	133.875	622	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	33	6
	156.202	503	2.3 Vezane vloge	0	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	20.065	-213	2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	1	1
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	8.806	-77	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	140	0
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	4 Izdani dolžniški certifikati	0	0
	8.806	-77	5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			5.1 Širša država	52.471	2.304
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	272.503	5.003	5.2 Druge obveznosti	6.854	-184
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	90.000	0		59.325	2.120
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	9.479	201
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	259	-44
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	1	-8	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	2	-16	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	10.723	285
	362.506	4.979	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	2.956	196		10.723	285
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	82.433	1.326	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.701	0
8 Dolg širše države v evrih	41.184	0	10 Druge obveznosti	55.051	708
9 Druga sredstva	128.308	181	11 Računi prevrednotenja	71.961	0
			12 Kapital in rezerve	58.243	1
Skupaj sredstva	929.804	6.862	Skupaj obveznosti	929.804	6.862

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.